



ÁLTALÁNOS ADÁSVÉTELI FELTÉTELEK WETTERBEST

A felek kifejezetten és teljes mértékben elfogadják az alábbi általános szerződési feltételeket, és azok nem tartalmaznak tisztességtelen feltételeket. A termékek és/vagy tartozékok ("Termék"/"Termékek") Eladó/Szállító/Wetterbest SA általi minden értékesítésére az alábbiakban meghatározott feltételek vonatkoznak. A jelen dokumentum és az adásvételi szerződés feltételei közötti bármilyen ellentmondás esetén a jelen feltételek az irányadók. Nem alkalmazhatók olyan egyéb feltételek, amelyekre a Vevő, vagy meghatalmazott képviselője a megrendelésekben hivatkozhat, még akkor sem, ha azokat az Eladó nem utasította el kifejezetten.

1. Cikkely KISZÁLLÍTÁS

A megrendelés visszaigazolásában megadott szállítási határidők nem kötelező érvényűek, és az Eladó nem vállal felelősséget semmilyen késedelemért, kivéve, ha a szállítási határidőket az Eladó külön dokumentumban írásban és fenntartás nélkül megerősítette. Hacsak a megrendelés visszaigazolásában másként nem szerepel, a termékeket DAP (szállítás a helyszínen) értékesítjük. A termékeket az Eladó szabványos csomagolásában, az Eladó szabványos címkéivel és jelöléseivel szállítják. A kereskedelmi kifejezéseket (például "DAP" és egyéb) a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara által közzétett Incoterms 2020 szabályokkal (a továbbiakban: "Incoterms") összhangban kell értelmezni.

2. Cikkely TULAJDONJOG ÉS KOCKÁZAT

Az áru tulajdonjoga akkor száll át a Vevőre, amikor a termékek árát teljes egészében kifizették az Eladónak. Ezen időpontig a Vevő köteles gondoskodni arról, hogy a birtokában lévő áruk az Eladó székhelyén, mindig azonnal azonosíthatóan, az Eladó tulajdonát képezzék. Továbbértékesítés esetén az Eladó fenntartja a jogot, hogy a termékek értékének megfelelő összeget követeljen. Ez a tulajdonjog-fenntartás akkor is érvényben marad, ha az eladott termékek harmadik fél birtokába kerülnek. Az Eladó kérésére a Vevő elkészíti az összes dokumentációt és megtesz minden szükséges vagy kívánatos intézkedést az Eladó tulajdonjog-fenntartásának végrehajtása érdekében a vevő országában. Függetlenül a tulajdonjog fenntartásától, a felelősség az eladott termékek vagy azok bármely részének biztonságos megőrzéséért és a sérülés, megsemmisülés vagy elvesztés kockázatáért minden esetben a Vevőre száll át a termékek átadásának időpontjától, még vis maior esetén bekövetkező megsemmisülés vagy elvesztés esetén is.

3. Cikkely ÁRAK

A Vevő az Áruk árát az Eladóval kötött megállapodás szerint, minden levonás vagy engedmény nélkül fizeti meg, kivéve, ha az Eladóval, írásban, másként állapodtak meg. Az eladónak jogában áll a leszállítatlan termékek esetében a megállapodás szerinti árat a MEPS EU szénacél HD Galv Coil (hivatkozás: 1997) árindexe szerint indexálni, előzetes írásbeli értesítés, vagy a Vevő beleegyezése nélkül, kivéve, ha az indexált ár alacsonyabb, mint a megrendelés visszaigazolásakor megállapított ár.

4. Cikkely ADÓK ÉS ILLETÉKEK

Mindkét fél köteles megfizetni a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően esedékes adókat, illetékeket stb.

Ha a szállított termékek értékesítése a Közösségen belüli értékesítés vagy a szállított termékek exportcélja miatt mentesül a HÉA alól, és a Vevő a szállított termékeket saját kockázatára és költségére szállítja (EXW, FOB, FCA stb. Incoterm), akkor az Eladó jogosult, hogy csak abban az esetben alkalmazza a HÉA-mentességet, ha a Vevő elegendő bizonyítékot szolgáltat a szállított áruk szállításáról és a rendeltetési országba való megérkezéséről.



5. Cikkely SZÁMLÁZÁS - KIFIZETÉS

Hacsak a megrendelés visszaigazolása vagy a számlák másként nem rendelkeznek, minden fizetést legkésőbb a számla keltétől (esedékesség) számított 30 naptári napon belül kell teljesíteni, mindenféle engedmény nélkül. Ha a fizetés nem érkezik meg az esedékesség időpontjáig, az Eladó jogszerűen és késedelmi felszólítás nélkül jogosult a Román Nemzeti Bank által alkalmazott, 8 százalékponttal megnövelt és a következő fél százalékpontra felkerekített referencia-kamatláb alapján kamatot követelni, a kereskedelmi ügyletekhez kapcsolódó késedelmes fizetések megelőzéséről szóló 13/2011. sz. Kormányrendelet általános szerződés 3. cikkének 2.1. bekezdésében meghatározottak szerint. Abban az esetben, ha a jelen szerződés rendelkezései szerint késedelmi kötbér esedékes, az Eladó a törvény erejénél fogva és késedelmi felszólítás nélkül jogosult 40 EUR összegű fix kártérítés megfizetésére saját behajtási költségeiért. Ezen átalányösszegen felül a hitelező jogosult a késedelmes fizetés miatt felmerült, ezen átalányösszegen felüli minden egyéb behajtási költség ésszerű megtérítésére. A fent említett összegekhez hozzáadódnak a felek által aláírt adásvételi szerződés alapján kiszámított kötbérek.

Egy számla esedékességkor történő kifizetésének elmulasztása az összes többi számla egyenlegének azonnali esedékessé válását eredményezi, még akkor is, ha azok a már megadott fizetési feltételek szerint még nem voltak esedékesek, anélkül, hogy késedelmi felszólításra lenne szükség. Továbbá ilyen körülmények között, illetve ha a Vevő fizetésképtelenné válik, vagy ha a Vevő hitelképessége megromlik (például váltó vagy fedezetlen csekk kibocsátása következtében), vagy ha bármikor kétségek merülnek fel a Vevő hitelképességével kapcsolatban bírósági ítélet végrehajtása és/vagy bármely más azonosítható esemény miatt, az Eladó jogosult a fizetési feltételeket azonnali hatállyal megváltoztatni, és a még nem teljesített szállításokért előre vagy készpénzben történő fizetést, illetve (egyéb) biztosítékot követelni, még akkor is, ha az árukat részben vagy egészben már elküldték. Amennyiben a Vevő nem teljesíti kötelezettségeit, az Eladó a Vevőt késedelembe esettnek nyilvánítja.

Ha a Vevő hét (7) napon belül nem orvosolja a helyzetet, az Eladó fenntartja a jogot, hogy saját belátása szerint minden szállítást felfüggeszsen a teljes összeg kifizetéséig és/vagy megfelelő biztosíték nyújtásáig. Alternatív megoldásként az Eladó a jelen Általános Szerződési Feltételek 9. cikkével összhangban bírósági beavatkozás nélkül, a törvény erejénél fogva kérheti az adásvételtől való elállást, anélkül, hogy ez befolyásolná az Eladó esetlegesen követelt kártérítésre és kamatokra vonatkozó jogait. Az eladó kérheti ezeket az összegeket ajánlott levélben vagy e-mailben, illetve bármely olyan módon, amely biztosítja a tartalom elküldésének visszaigazolását.

6. Cikkely VIS MAIOR

Egyik fél sem felelős a másik féllel szemben (a Vevő és az Eladó külön-külön "Félként", együttesen pedig "Felekként" megnevezettek) bármely kötelezettsége teljesítésének elmaradásáért vagy késedelméért, amely vis maior, például, de nem kizárólagosan tűz, robbanás, sztrájk, lázadás, polgárháború vagy nemzetközi háború miatt következik be, invázió, járvány, végrehajtható kormányzati intézkedés, vihar, földrengés, a hatóságok által az import/export engedélyek kiadásának megtagadása vagy visszavonása, a termékek és/vagy nyersanyagok és/vagy alkatrészek időben és/vagy megfelelő mennyiségben történő beszerzésének képtelensége, harmadik felet érintő vis maior esemény vagy bármely más, a másik fél ésszerű ellenőrzésén kívül eső ok miatt. A fizetési kötelezettségek esetében a vis maior kizáró oknak minősül.

A felek kötelesek egymást írásban tájékoztatni, amint vis maior helyzet áll elő.



Amennyiben a felek vis maiorral szembesülnek, az egyes, szerződés szerinti kötelezettségeik teljesítése automatikusan és jogszerűen felfüggesztésre kerülnek mindaddig, amíg a vis maior helyzet fennáll.

Abban az esetben, ha a vis maior helyzet egy hónapnál tovább tart, az Eladó jogosult a szerződést egyoldalúan, díjmentesen és azonnali hatállyal felmondani.

7. Cikkely GARANCIA

Az Eladó szavatolja, (i) hogy a termékek a szállítás időpontjában megfelelnek a Megrendelés visszaigazolásában szereplő specifikációknak, figyelembe véve a szokásos eltéréseket, a meglévő és általánosan elfogadott európai szabványoknak, a vonatkozó tűréshatároknak és a termékekre vonatkozó szokásos felhasználási módoknak megfelelően. (ii) hogy az eladott termék specifikációinak megfelelően, a Jótállási Igazolásban meghatározott időtartamra, általános jótállást vállal ("Garancia"), feltéve, hogy a Vevő betartja az alábbiakban felsorolt, valamint a Jótállási Igazolásban, a Tárolási és szállítási utasításban, a Karbantartási utasításban és a Termék összeszerelési útmutatójában foglalt kötelezettségeket, amelyek az Eladó weboldalán elérhetők.

7.1. A garanciák alkalmazhatóságának feltételei

A garanciák csak olyan mértékben érvényesek, amennyire a termékek vagy azok bármely összetevője:

1. A termékeket mindig az eredeti csomagolásban szállítják és tárolják az Eladó által megadott feltételek mellett (mint például többek között lefedve és biztonságos helyen, minimális hőmérséklet, maximális páratartalom, semleges légkör stb.), vagy ezek hiányában legalább az ilyen típusú termékek esetében általánosan elfogadott gyakorlatnak megfelelő feltételek mellett;

2. Kezelésüket mindenkor az Eladó utasításainak és irányelveinek megfelelően, vagy ezek hiányában legalább az ilyen típusú termékek esetében általánosan elfogadott gondossággal és óvatossággal hajtják végre;

3. Az Eladó utasításainak és iránymutatásainak (beleértve a katalógusban található termékismertetőket) megfelelően tárolják, szerelik össze és karbantartják, vagy ezek hiányában legalább az ilyen típusú termékek esetében általában elfogadott gondossággal és körültekintéssel, a termék károsodásának elkerülése és/vagy a szabálytalanságok azonnali azonosítása és jelentése érdekében;

4. A termékek feldolgozását vagy elhelyezését megelőzően nem voltak kitéve nem megfelelő tárolásnak, illetve nem voltak kitéve jogosulatlan beállításnak, módosításnak vagy javításnak, illetve beállítási, módosítási vagy javítási kísérletnek;

5. Mindenkor "rendeltetésszerűen használták fel", abból a célból, amelyre szánták, és nem hasznosították, nem használták rosszul, nem rongálták meg, és nem szerelték be helytelenül semmilyen módon. E záradék alkalmazásában a „rendeltetésszerű használat” a szóban forgó Terméknek az Eladó által előírányzott és/vagy ajánlott rendszeres, szokásos és rutinszerű használatát jelenti;

6. Az Eladó utasításainak megfelelően, vagy azok hiányában legalább rendszeres időközönként és az ilyen típusú termékeknél általánosan elfogadott gyakorlatnak megfelelően folyamatosan karbantartották;

7. Konkrétan a Vevő, illetve továbbértékesítés esetén az ügyfél és a végfelhasználó köteles a következő intézkedéseket megtenni (a jó munkavégzés szabályainak, valamint a biztonsági és óvintézkedéseknek a betartása mellett, az alábbi utasítások végrehajtása során):



- a. A védőfóliával ellátott termékek esetében a fólia eltávolítása a szállítástól számított egy hónapon belül;
- b. A termékeket a következőképpen szükséges tárolni: a termékeket száraz helyen (tető vagy ponyva alatt) kell tárolni, a termékek között nem maradhat víz, a tárolóhelynek megfelelően szellőznie kell, és a termékeket a szállítástól számított 1 hónapnál tovább nem lehet tárolni.
- c. Ha a vágóélek nincsenek bevonva, vagy ha korrózió lép fel, azonnal tegyen lépéseket a javítás érdekében az Eladó által meghatározott anyagokkal és módszerekkel összhangban; és
- d. Rendszeresen, legalább évente egyszer ellenőrizze a felszerelt termékeket; és
- e. Szükség esetén rendszeresen tisztítsa és javítsa ki a termékeket úgy, hogy azok megfeleljenek az Eladó utasításainak és előírásainak, vagy ezek hiányában az ilyen típusú termékek esetében általánosan elfogadott módon, gondossággal és körültekintéssel.

8. Az Eladó semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget a termékekben vagy azok bármely összetevőjében bekövetkező olyan hibáért, hiányért, veszteségért vagy kárért, amely (i) a 7.1. cikkben meghatározott feltételek be nem tartása miatt következik be, vagy (ii) kondenzáció, penész vagy bármilyen más szennyeződés, amely az Eladó iránymutatásainak és utasításainak, vagy ezek hiányában az ilyen típusú termékre vonatkozó általánosan elfogadott gyakorlatnak nem megfelelő tárolásnak és/vagy karbantartásnak és/vagy telepítésnek tudható be, vagy (iii) a nem bevont vágóélek korróziója vagy a termékek és/vagy a bevonat savakat, lúgokat, oldószereket vagy csiszolóanyagokat tartalmazó maró anyagokkal és gázokkal való reakciójából eredő korrózió eredménye, vagy (iv) kopás, vagy (v) olyan körülmények, amelyek felgyorsíthatják az acél korróziós folyamatát, mint például, de nem kizárólagosan, az időjárási körülmények, például a szélsőséges hőmérsékletnek való kitettség, vagy a környezetben lévő só és/vagy homok, vagy az épületen belüli okokból eredő egyéb hatások, vagy szennyező anyagok jelenléte vagy rendellenes légszennyezés vagy agresszív gőzökkel vagy vegyi anyagokkal való érintkezés, káros gázok, gőzök vagy vegyi anyagok természetes vagy mesterséges forrásokból származó kibocsátása, állati/baromfiürülék stb. miatt a termékek helyszínén vagy annak 500 méteres körzetében, vagy (vi) szennyeződések felhalmozódása vagy tócsák képződése a tetőkön és/vagy nem megfelelően zárt tetőfedő területeken, amelyeken keresztül víz és más szennyezett anyagok maradnak vissza, vagy (vii) egyéb termékek és tartozékok (beleértve, de nem kizárólagosan) napelemek felszerelése vagy bármely más olyan tevékenység, amely az Eladó Termékeire további nyomást gyakorol, kivéve az Eladó által az Eladó termékínálatából ilyen célra ajánlott Termékek használatát és alkalmazását az Eladó termékismertetőinek megfelelően.

7.2 Színek és színárnyalatok

Az Eladó - kifejezett írásbeli megállapodás hiányában - nem garantálja a különböző tételekből származó termékek árnyalatainak és színeinek egységességét. Amennyiben a fenti kikötésről megállapodás születik, az egységességet a mindenkor helyi elfogadható ipari gyakorlatnak megfelelően kell megítélni, és csak az Eladó által ilyenként megerősített és a Vevő által egy (1) megrendelésben (ugyanabból az acéltételből) megrendelt összes termékre vagy bármely részre vonatkozik. Az Eladó katalógusában, brosúráiban és egyéb marketinganyagaiban szereplő színtáblák és/vagy a termékekről készült színes fényképek kizárólag reklámcélokat szolgálnak, és eltérhetnek a ténylegesen szállított színektől és árnyalatoktól.

7.3 Garanciális jogorvoslatok

7.3.1. Ha a még fel nem dolgozott vagy be nem épített termékek tekintetében az Eladó elismeri, hogy a leszállított termék vagy annak bármely része nem felel meg a garanciáknak, az Eladó saját költségén és belátása szerint vagy: (i) megjavítja, kijavítja vagy beállítja a terméket; vagy az adott alkatrészt; vagy (ii) kicseréli a terméket vagy annak alkatrészét (alkatrészeit); vagy (iii) visszatéríti annak árát;



vagy (iv) ha az árat a Vevő még nem fizette ki teljes egészében vagy csak részben, csökkenti az árat; vagy (v) felbontja a szerződést a megfelelő vételár visszatérítése mellett.

A cserealkatrésznek legalább funkcionálisan egyenértékűnek kell lennie az eredeti alkatrészszel. A kicserélt termék és/vagy alkatrész(ék) az Eladó tulajdonába kerül, és az Eladó kérésére a Vevő az Eladó kockázatára és költségére visszaküldi az Eladónak.

7.3.2. A Garanciák keretében beszerelt és feldolgozott Termékek és/vagy alkatrészek javítása az anyagköltségre terjed ki. Ez azonban nem hosszabbítja meg a garanciák eredeti időtartamát.

7.3.3. A hibás termék vagy alkatrész visszaküldése az Eladónak és vissza a Vevőnek:

a. A Vevő semmilyen esetben sem küldhet vissza hibás terméket vagy annak bármely alkatrészét az Eladó előzetes írásbeli jóváhagyása nélkül.

b. Mielőtt a hibás terméket vagy annak bármely részét visszaküldené az Eladónak, az Eladó a Vevővel egyeztetve meghatározza, hogy a hibás termék javítását vagy cseréjét a termék beszerelési helyén, az Eladó telephelyén vagy az Eladó által kijelölt bármely más helyen kell elvégezni.

c. Az állítólagosan hibás termék vagy annak egy része javítás vagy csere céljából az Eladónak történő elküldésével kapcsolatos gyártási, csomagolási, szállítási és biztosítási költségeket a Vevő viseli, amennyiben bebizonyosodik, hogy a javítás vagy csere nem volt szükséges. Ezeket a költségeket az Eladó viseli, abban az esetben, ha megállapítást nyer, hogy alapvető javítások vagy cserék válnak szükségessé.

7.3.4. A 7.3.1. cikkben meghatározott jogorvoslati lehetőségek képezik a Vevő kizárólagos választási lehetőségeit, és az Eladó kizárólagos és egyedi felelősségét az őt megillető Garanciák tekintetében, amely soha nem haladhatja meg a kicserélendő Termék vonatkozó eladási árát, illetve kizárja az ebből eredő károk megtérítését.

A 7.3.2. cikkben előírt jogorvoslatok csak akkor jogosítják fel a Vevőt a piaci árakhoz viszonyított beépítési vagy eltávolítási további költségek megtérítésére, ha megállapítást nyer, hogy a hiba nem létezett és nem volt észlelhető a termék összeszerelése vagy beépítése előtt, és feltéve, hogy a Vevő eleget tesz kárkorlátozási kötelezettségének, és szigorúan betartja az összes összeszerelési/beépítési eljárást, illetve, hogyha kifejezetten kizárja a következményes károk megtérítését.

A jelen feltételekben foglalt garanciák nem vonatkoznak azokra a termékekre, amelyeket a Vevő olyan állapotban vásárolt meg, amelyben a Vevő tudomása szerint látható hibákkal és deformitásokkal rendelkeztek, és/vagy azokra a termékekre, amelyeket a számlákon kifejezetten "nem első osztályú", "használt" vagy más egyenértékű termékként jelöltek meg, és mint ilyeneket értékesítik.

7.3.5. Az Eladó által a Termékek használata előtt és/vagy használata során szóban vagy írásban adott bármilyen műszaki tanácsadás jóhiszeműen, a jelenlegi tudományos ismeretek alapján történik. A tanácsadás semmilyen módon nem mentesíti a Vevőt azon kötelezettsége alól, hogy az Eladó által szállított termékeket a tervezett eljárásokra és/vagy alkalmazásokra való alkalmasság szempontjából értékelje, és azokat kizárólag e célokra használja. Így a termékek konkrét alkalmazásra történő felhasználása és feldolgozása a Vevő kizárólagos felelőssége, és az építési jogszabályoknak megfelelően történik.



8. Cikkely REKLAMÁCIÓK

8.1. Látható meghibásodás

A vevő köteles a termékeket a leszállításkor ellenőrizni, beleértve a mennyiséget, a méreteket, a súlyt és a rendelés visszaigazolásán/szállítási értesítőn szereplő adatoknak való megfelelést, és köteles a termékek látható sérüléseit a jogilag érvényesíthető szállítólevélen rögzíteni. A Vevő általi fenntartás nélküli elfogadás azt jelenti, hogy az elfogadott leszállítás teljes mértékben megfelel a megrendelés visszaigazolásának és a szállítólevélnek. A Vevőnek a megrendelés visszaigazolásában foglaltaktól való bármilyen eltéréssel kapcsolatos fenntartását a termék átadásától számított 72 órán belül az Eladónak küldött írásbeli reklamációnak kell követnie, a garancia elvesztésének terhe mellett.

Abban az esetben, ha az árut a Vevő költségére és/vagy kockázatára szállítják le, a Vevő köteles az Eladónak térítvényes ajánlott levélben indoklással ellátott, részletes reklamációt küldeni, CMR szállítás esetén pedig a fuvarozónak, a szállítás során az áruban bekövetkezett veszteségért és/vagy kárért.

A kifogásolt termékeket ingyenesen az Eladó rendelkezésére kell bocsátani, hogy az Eladó saját (bírósi vagy bíróságon kívüli) ellenőrzését elvégezhesse, és kizárólag az Eladó előzetes írásbeli hozzájárulásával küldhetők vissza az Eladónak.

8.2. Rejtett hibák

Az Eladót írásban kell értesíteni a 7. cikkben meghatározott jótállásokon alapuló javítási vagy csereigényről, a hiba vagy hiányosság felfedezésének vagy észlelésének időpontjától számított nyolc (8) napon belül, vagy attól a naptól számítva, amikor a hibát vagy hiányosságot először észlelték vagy észlelhetők volna.

9. Cikkely SZERZŐDÉS FELMONDÁSA

Az Eladó jogosult a Vevővel kötött szerződést a következő esetekben felmondani:

1. bármikor, azonnali hatállyal, anélkül, hogy bírósági végzésre lenne szükség, és anélkül, hogy bármilyen kártérítéssel tartozna, amennyiben (i) a Vevő fizetési kötelezettségének felfüggesztése vagy (csőd)kérelme, vagy (ii) a Vevő üzleti tevékenységének felszámolása vagy megszüntetése, vagy (iii) a Vevő vagyonának (egy részének) lefoglalása esetén;

2. abban az esetben, ha a Vevő az Eladóval szemben fennálló kötelezettségeivel - beleértve (de nem kizárólagosan) a pénzügyi kötelezettségeket - bármikor késedelembe esik, a hétnapos határidőt biztosító írásbeli felszólítás ellenére.

Ha az Eladó az árut már leszállította, az Eladó - jogainak sérelme nélkül - jogosult az azonosítható, tulajdonát képező árut bíróság bevonása nélkül birtokba venni, és amennyiben a Vevő vagy a kijelölt csődgondnok, felszámoló vagy meghatalmazott személy eseti segítséget nyújt az Eladónak.

10. Cikkely A MEGRENDELÉS TÖRLÉSE / NEM ELFOGADÁSA A VEVŐ RÉSZÉRŐL

A vevő elfogadja, hogy a megrendelés, ennek leadásának pillanatától, véglegesnek minősül. A megrendelés kizárólag az Eladó előzetes írásbeli jóváhagyásával módosítható, törölhető vagy vonható vissza.



Amennyiben a Vevő az Eladónak fel nem róható okból nem veszi át az Árut a megállapodás szerinti leszállítási időpontban, az Eladó - késedelmi felszólítás vagy bármely más erre vonatkozó értesítés nélkül - jogosult a raktározási költségek felszámítására a következő mértékkel: a termékek számlázott értékének 0,5%-a minden megkezdett hétre, az eredeti leszállítás napjától kezdve, legfeljebb kilencven (90) napig tartó időszakra.

Abban az esetben, ha a Vevő nem veszi át a megrendelést, a Vevőnek meg kell fizetnie az Eladó részére a megrendelés teljes értékét képező kötbért, annak ellenére, hogy a tárolás kilencven (90) napra van korlátozva. A már átvett előleg összegeket az Eladó a fent említett kártalanításra használja fel. A felek megállapodnak abban, hogy a termelés az Eladó által történő nyersanyagok és/vagy nem gyakran használt anyagok beszerzését is jelenti.

11. Cikkely A FELELŐSÉG KORLÁTOZÁSA

A 7. cikk rendelkezései ellenére és az Eladó súlyos gondatlansága vagy szándékos mulasztása esetének kivételével, az Eladó felelőssége kifejezetten a leszállított áruk értékére korlátozódik.

Az Eladó felelőssége minden közvetett vagy közvetlen kárért kizárt.

12. Cikkely A HARMADIK SZEMÉLYEK JOGAI

Az Eladó nem vállal felelősséget vagy kártérítési kötelezettséget olyan Termék vagy annak bármely része tekintetében, amely (i) a Vevő által szolgáltatott specifikációkon, rajzokon, terveken vagy egyéb adatokon alapul, vagy (ii) amelyet valamelyik fél, az Eladótól eltérő személy, egyoldalúan módosított, vagy (iii) amennyiben a Vevő folytatja a jogsértő tevékenységet, miután a jogsértés elkerülése érdekében kiigazításokat ajánlottak neki, vagy (iv) amennyiben a jogsértés alapvető oka nem maga a Termék, hanem a Termék használata vagy annak más termékekkel, eljárásokkal vagy anyagokkal való kombinációja vagy azok kölcsönös összetétele.

Abban az esetben, ha a bíróság megállapította, hogy az Eladó megsértette vagy jogtalanul használta fel harmadik személyek jogait, vagy az Eladó mérlegelése szerint, amikor az Eladó megállapítja a joggal való visszaélést vagy jogsérelmet, az Eladó dönthet, a saját költségén (i) a Termék olyan módon történő módosításáról, amely már nem sérti vagy nem tulajdonítja el harmadik felek jogait, vagy (ii) a Termék használatára vonatkozó licenc vagy egyéb jog megszerzéséről, vagy (iii) a kérdéses Termék kicseréléséről egy nem jogsértő termékre. Amennyiben a fenti lehetőségek nem állnak rendelkezésre kereskedelmi szempontból ésszerű feltételek mellett és/vagy ésszerű időn belül, az Eladó követelheti a termék visszaküldését, és visszatérítheti a Vevőnek a termékért fizetett összeget, levonva minden járulékos kártérítést.

A 11. cikkben meghatározott jogorvoslati lehetőségek az egyetlen lehetőség, amely a Vevő számára kártérítés esetén rendelkezésre áll. Az eladó nem vállal felelősséget a közvetlen és közvetett károkért.

13. Cikkely TITOKTARTÁS - SZELLEMI TULAJDONJOGOK

Az Eladó kifejezett írásbeli beleegyezése hiányában a Vevő semmilyen körülmények között nem hozhat nyilvánosságra, illetve harmadik fél számára bizalmas, vagy az Eladó szellemi tulajdonát képező vagy ennek ellenőrzése alatt álló, bizalmas információkat. Minden szabadalom, védjegy, szerzői jog és/vagy bármely más tulajdonjog, a szellemi tulajdon és/vagy a termékekkel kapcsolatos bármely tulajdonosi vagy bizalmas információ továbbra is az Eladó vagy annak licencadója tulajdonát képezik. A jelen szerződés nem értelmezhető úgy, hogy a Vevőnek bármilyen, az Eladó tulajdonában vagy birtokában lévő szellemi tulajdonjoggal kapcsolatos jogot, jogcímet vagy érdekeltséget, illetve licencet biztosít, és a Vevő nem jogosult az ilyen szellemi tulajdonjogokkal kapcsolatos bizalmas információkat - még kereskedelmi jellegűeket sem - nyilvánosságra hozni, a bizonyított károkból származó kártérítés terhe mellett.



14. Cikkely VIZUÁLIS ANYAGOK HASZNÁLATA

A Vevő beleegyezik, hogy az Eladó fényképeket készíthet az anyagaiból készített projektekről, és azokat reklámcélokra (online és offline kommunikáció) felhasználhatja.

15. Cikkely - SZEPARABILITÁS

A jelen általános szerződési feltételek egy vagy több rendelkezésének esetleges részleges érvénytelensége, semmissége, életképesége vagy alkalmazhatatlansága nem érinti a többi rendelkezés érvényességét, életképeségét és alkalmazhatóságát. Adott esetben a felek vállalják, hogy a kérdéses rendelkezést olyan érvényes, életképes és végrehajtható záradékkal helyettesítik, amely a lehető legjobban megfelel a kérdéses rendelkezés eredeti céljának.

16. Cikkely ÁTRUHÁZÁS

Egyik fél sem ruházhatja át a szerződésből származó előnyöket vagy kötelezettségeket előzetes írásbeli hozzájárulás nélkül, részben vagy egészben, bármilyen módon, harmadik félre, kivéve, hogy az Eladó a szerződést a Vevő hozzájárulása nélkül (i) az Eladó valamely részlegének/fióktelepének elidegenítése, szétválása, egyesülése vagy cseréje révén, vagy (ii) faktoring útján átruházhatja egy kapcsolt vállalkozásra vagy harmadik félre. Ebben az esetben a szerződés érvényes és végrehajtható bármelyik fél jogutódai javára.

17. Cikkely: AZ ALKALMAZANDÓ JOG ÉS AZ ILLETÉKES BÍRÓSÁGOK FELELŐSSÉGE ÉS A ROMÁN NYELV.

Minden adásvételi szerződést az Eladó székhelyén kötöttnek kell tekinteni, akkor is, ha ez nincs feltüntetve. Következésképpen, a szerződések végrehajtása és értelmezése, valamint az esetleges jogviták tekintetében, kizárólag a román jog alkalmazandó. Az Eladó és a Vevő közötti bármilyen jogvitát az Eladó anyagi, általános és területi illetékessége szerinti kerületi illetékességű bíróságok rendezik. Az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló 1980. évi ENSZ-egyezmény, az úgynevezett "Bécsi Egyezmény" rendelkezései nem alkalmazandók.

Az Általános Szerződési Feltételek román nyelvű változata és egy másik nyelven készült változat közötti ellentmondás esetén a román nyelvű szöveg az irányadó.

18. Cikkely TITOKTARTÁS

Amennyiben a munka elvégzésével összefüggésben személyes adatok feldolgozására kerül sor, ezeket a személyes adatokat megfelelően és körültekintően, valamint a romániai adatvédelmi törvénynek és az általános adatvédelmi rendeletnek (EU) megfelelően kezeljük. A technikai ismeretek és a feldolgozás jellegének figyelembevételével technikai és szervezési intézkedéseket hoznak a személyes adatok elvesztése vagy a jogellenes feldolgozás bármely más formája elleni védelme érdekében.